

2) Kendrion NV zostaje obciążona kosztami niniejszego odwołania.

(¹) Dz.U. C 80 z 17.3.2012.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 26 listopada 2013 r. — Groupe Gascogne SA przeciwko Komisji

(Sprawa C-58/12 P) (¹)

(Odwołanie — Konkurencja — Porozumienia, decyzje i uzgodnione praktyki — Rynek worków przemysłowych z plastiku — Możliwość przypisania spółce dominującej naruszenia popełnionego przez spółkę zależną — Uwzględnienie całkowitego rocznego obrotu holdingu w celu obliczenia pułapu grzywny — Przewlekłość postępowania przed Sądem — Zasada skutecznej ochrony sądowej)

(2014/C 39/04)

Język postępowania: francuski

Strony

Wnosząca odwołanie: Groupe Gascogne SA (przedstawiciele: adwokaci P. Hubert oraz E. Durand)

Druga strona postępowania: Komisja Europejska (przedstawiciele: F. Castillo de la Torre oraz N. von Lingen, pełnomocnicy)

Przedmiot

Odwołanie od wyroku Sądu (czwarta izba) z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie T-72/06 Groupe Gascogne przeciwko Komisji, w którym Sąd oddalił żądanie mające na celu częściowe stwierdzenie nieważności decyzji Komisji C(2005) 4634 wersja ostateczna z dnia 30 listopada 2005 r. dotyczącej postępowania przewidzianego w art. 81 WE (sprawa COMP/E/38.354 — Worki przemysłowe) w przedmiocie kartelu na rynku worków przemysłowych z plastiku oraz zmianę tej decyzji.

Sentencja

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Groupe Gascogne SA zostaje obciążona kosztami niniejszego odwołania.

(¹) Dz.U. C 89 z 24.3.2012.

Wyrok Trybunału (wielka izba) z dnia 19 listopada 2013 r. — Komisja Europejska przeciwko Radzie Unii Europejskiej

(Sprawa C-63/12) (¹)

(Skarga o stwierdzenie nieważności — Decyzja 2011/866/UE — Coroczne dostosowanie wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej — Regulamin pracowniczy — Artykuł 65 regulaminu pracowniczego — Metoda dostosowania — Artykuł 3 załącznika XI do regulaminu pracowniczego — Klauzula wyjątkowa — Artykuł 10 załącznika XI do regulaminu pracowniczego — Poważne i nagłe pogorszenie się sytuacji gospodarczej i społecznej — Dostosowanie współczynników korygujących — Artykuł 64 regulaminu pracowniczego — Decyzja Rady — Odmowa przyjęcia projektu Komisji)

(2014/C 39/05)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall, D. Martin i J.P. Keppenne, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bauer i J. Herrmann, pełnomocnicy)

Interwienient popierający stronę skarżącą: Parlament Europejski (przedstawiciele: A. Neergaard i S. Seyr, pełnomocnicy)

Interwienienti popierający stronę pozwaną: Republika Czeska (przedstawiciele: M. Smolek, D. Hadroušek i J. Vlácil, pełnomocnicy), Królestwo Danii (przedstawiciele: V. Pasternak Jørgensen i M. C. Thorning, pełnomocnicy), Republika Federalna Niemiec (przedstawiciele: T. Henze i N. Graf Vitzthum, pełnomocnicy), Królestwo Hiszpanii (przedstawiciele: N. Díaz Abad i S. Centeno Huerta, pełnomocnicy), Królestwo Niderlandów (przedstawiciele: C. Wissels i M. Bulterman, pełnomocnicy), Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (przedstawiciele: E. Jenkinson i J. Beeko, pełnomocnicy, wspierani przez R. Palmera, barrister)

Przedmiot

Skarga o stwierdzenie nieważności — Decyzja Rady 2011/866/UE z dnia 19 grudnia 2011 r. w sprawie wniosku Komisji dotyczącego rozporządzenia Rady dostosowującego ze skutkiem od dnia 1 lipca 2011 r. wynagrodzenia i emerytury urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej a także współczynniki korygujące stosowane w odniesieniu do wynagrodzeń i emerytur (Dz.U. L 341, s. 54) — Nieprzestrzeganie metody corocznego dostosowania wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników Unii — Odmowa dostosowania współczynników korygujących stosowanych do miejsca zatrudnienia — Nadużycie władzy — Naruszenie art. 64 i 65 regulaminu pracowniczego urzędników, jak również art. 1, 3 i 10 załącznika XI do regulaminu pracowniczego — Naruszenie zasady „patere legem quam ipse fecisti” — Naruszenie zasady równego traktowania — Brak uzasadnienia.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Komisja Europejska zostaje obciążona kosztami postępowania.
- 3) Republika Czeska, Królestwo Danii, Republika Federalna Niemiec, Królestwo Hiszpanii, Królestwo Niderlandów, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz Parlament Europejski pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 118 z 21.4.2012.

Wyrok Trybunału (wielka izba izba) z dnia 19 listopada 2013 r. — Rada Unii Europejskiej przeciwko Komisji Europejskiej

(Sprawa C-66/12) (¹)

(Coroczne dostosowanie wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej — Regulamin pracowniczy — Skarga o stwierdzenie nieważności — Komunikat COM(2011) 829 wersja ostateczna — Wniosek COM(2011) 820 wersja ostateczna — Skarga na bezczynność — Przedłożenie wniosków na podstawie art. 10 załącznika XI do regulaminu pracowniczego — Zaniechanie działania przez Komisję — Skarga, która stała się bezprzedmiotowa — Umorzenie postępowania)

(2014/C 39/06)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bauer i J. Herrmann, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall, D. Martin i J.P. Keppenne, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę skarżącą: Republika Czeska (przedstawiciele: M. Smolek, D. Hadroušek i J. Vlácil, pełnomocnicy), Królestwo Danii (przedstawiciele: V. Pasternak Jørgensen i M. C. Thorning, pełnomocnicy), Republika Federalna Niemiec (przedstawiciele: T. Henze i N. Graf Vitzthum, pełnomocnicy), Irlandia (przedstawiciele: E. Creedon, pełnomocnik, wspierana przez C. Tolanda, BL i A. Joyce'a, solicitor), Królestwo Hiszpanii (przedstawiciele: N. Díaz Abad i S. Centeno Huerta, pełnomocnicy), Republika Francuska (przedstawiciele: G. de Bergues, D. Colas i J.S. Pilcher, pełnomocnicy), Republika Łotewska (przedstawiciele: I. Kalniņš i A. Nikolajeva, pełnomocnicy), Królestwo Niderlandów (przedstawiciele: C. Wissels i M. Bulterman, pełnomocnicy), Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej (przedstawiciele: E. Jenkinson i J. Beeko, pełnomocnicy, wspierani przez R. Palmera, barrister)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Parlament Europejski (przedstawiciele: A. Neergaard i S. Seyr, pełnomocnicy)

Przedmiot

Skarga o stwierdzenie nieważności — Komunikat Komisji COM(2011) 829 wersja ostateczna z dnia 24 listopada 2011 r. dotyczący odmowy przedstawienia wniosków w oparciu o „klauzulę wyjątkową” zawartą w art. 10 załącznika XI do regulaminu pracowniczego — Wniosek Komisji w sprawie rozporządzenia Rady dostosowującego ze skutkiem od dnia 1 lipca 2011 r. wynagrodzenia i emerytury urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej, a także współczynniki korygujące stosowane w odniesieniu do wynagrodzeń i emerytur — Skarga na bezczynność — Niezgodne z prawem zaniechanie przez Komisję przedstawienia wniosków na podstawie art. 10 załącznika XI do regulaminu pracowniczego.

Sentencja

- 1) Umarza się postępowanie.
- 2) Republika Czeska, Królestwo Danii, Republika Federalna Niemiec, Irlandia, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Republika Łotewska, Królestwo Niderlandów, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, Parlament Europejski, Rada Unii Europejskiej oraz Komisja Europejska pokrywają własne koszty.

(¹) Dz.U. C 118 z 21.4.2012.

Wyrok Trybunału (wielka izba izba) z dnia 19 listopada 2013 r. — Komisja Europejska przeciwko Radzie Unii Europejskiej

(Sprawa C-196/12) (¹)

(Skarga na bezczynność — Coroczne dostosowanie wynagrodzeń i emerytur urzędników i innych pracowników Unii Europejskiej — Regulamin pracowniczy — Dostosowanie współczynników korygujących — Decyzja Rady — Odmowa przyjęcia projektu Komisji — Zaniechanie działania — Niedopuszczalność)

(2014/C 39/07)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: J. Currall, D. Martin i J.P. Keppenne, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Rada Unii Europejskiej (przedstawiciele: M. Bauer i J. Herrmann, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę skarżącą: Parlament Europejski (przedstawiciele: A. Neergaard i S. Seyr, pełnomocnicy)